**Иностранный язык (английский)**

**Промежуточная аттестация:**

Промежуточный контроль реализуется в форме зачета и экзамена.

**Зачет** проводится по результатам обучения в 1 семестре. «Зачтено» ставится по результатам проверки переводов 10 статей по общемедицинской тематике по материалам семинарских занятий, пройденных в рамках семестра.

Методические рекомендации для выполнения задания для зачета по Иностранному языку (английскому) (перевод с английского на русский 10 аннотаций статей по медицинской тематике):

Материалы для перевода берутся на сайте <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/> Допускается использование других ресурсов, не переводившихся ранее на русский. При переводе разрешено пользоваться всеми видами словарей, в том числе машинным переводом (например, <https://translate.google.ru/> ) однако неотредактированный машинный перевод либо чужой перевод (плагиат) засчитаны не будут. Обязательно приводить текст оригинала или ссылку в сети Интернет, где размещён английский оригинал.

Работы предоставляются в формате документа Word, 14 кегль, полуторный интервал в количестве 10 переводов. Размер аннотаций не регламентируется, однако текст оригинала сокращать нельзя. Тематика аннотаций - медицинская. Возможна беседа по переводу аннотаций для прояснения авторства перевода.

**Экзамен** - промежуточный контроль по итогам обучения дисциплине соответствует экзамену кандидатского минимума по иностранному языку (английскому языку). Для допуска к сдаче кандидатского экзамена аспирант должен подготовить реферат по выбранной теме с рецензией преподавателя кафедры.

Экзамен оценивается по пятибалльной системе на основе собеседования по вопросам билетов, составленных по материалу всей программы. Билет содержит 3 вопроса:

1. Письменный перевод текста по широкой специальности с иностранного языка на русский. Объём текста - 2000 печатных знаков, время выполнения - 60 минут. Разрешается пользоваться словарем.

2. Чтение вслух и устный перевод оригинального текста по широкой специальности объёмом 1000-1200 печатных знаков. Время на подготовку – 15 минут. Разрешается пользоваться словарем.

3. Краткая беседа с преподавателем на свободную тему: биография, учёба, работа, круг научных интересов, содержание реферата.

Экзамен проводится и оценивается в соответствии с требованиями к проведению кандидатских экзаменов.